



Act 4,24

adr.	1	2	4	6	7	8	9	10	12	13	14	16	18	20	22	adr.	24	25	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	
V	-	qui	cum	audissent	-	unianimiter	-	levauerunt	vocem	-	ad	Deum	et	dixerunt	Domine	V	tu	-	qui	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt	
5	ad	illi	cum	audissent	et cognouissent dī uirtutē	unanimiter	autem	uocem	leuauerunt	-	ad	dñm	et	dixerunt	dñe	5	tu	es dñs	qui	fecisti	caelum	et	terram <    >	et	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt	
5 SCR	ad	illi	cum	audissent	et cognouissent dī uirtutē	unanimiter	autem	uocem	leuauerunt	-	ad	dñm	et	dixerunt	dñe	5 SCR	tu	es dñs	qui	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt	
6	-	qui	cū	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocem	-	ad	dñm	et	dixerunt	dñe	6	tu	-	q'	fecisti	caelum	&	frā	-	mare	et	oīa	q̄	ī	eis	ṣ	
32	-	Qui	cu<...>	audissent	-	unanimiter	-	su<...>runt	uocem	-	ad	dm	et	dixerunt	dne	32	tu	ds	-	<...>	caelum	et	te<...>ram	et	ma<...>	et	omnia	qu<...>e	in	illis	su<...>	
32 Dold	-	Qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	sustulerunt	uocem	-	ad	dm	et	dixerunt	dne	32 Dold	tu	ds	-	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	illis	sunt	
50	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	subtulerunt	uocem	suam	ad	deum	et	dixerunt	domine	50	tu	deus	-	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	illis	sunt	
50^2	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	subtulerunt	uocem	suam	ad	deum	et	dixerunt	domine	50^2	tu	deus	<ras.: q<illeg.>	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	illis	sunt	
50^3	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	subtulerunt	uocem	suam	ad	deum	et	dixerunt	domine	50^3	tu	deus	-	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	illis	sunt	
50 BEL	-	Qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	subtulerunt	uocem	suam	ad	deum	et	dixerunt	Domine	50 BEL	tu	deus	-	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	illis	sunt	
50 TI	-	Qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	subtulerunt	uocem	suam	ad	deum	et	dixerunt	domine	50 TI	tu	deus	-	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	illis	sunt	
51	at	illi	cum	audissent	uno	animo	-	leuauerunt	uocem	-	ad	dñm	&	dixerunt	domine	51	tu	dñs	qui	fecisti	caelum	&	frā	&	mare	&	omnia	quae	in	eis	sunt	
51 BEL	At	illi	cum	audissent	uno	animo	-	leuauerunt	uocem	-	ad	deum	et	dixerunt	Domine	51 BEL	tu	deus	qui	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt	
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54*	at	illi	-	audiētes	-	unianiēs	-	leuauerunt	uocē	om̄s	ad	dñm	&	dixerunt	dñe	54*	tu	dñs	q'	fecisti	caelum	et	frā	et	mare	et	-	q	in	eis	sunt	
54^2	at	illi	-	audiētes	-	unianiēs	-	leuauerunt	uocē	om̄s	ad	dñm	&	dixerunt	dñe	54^2	tu	dñs	q'	fecisti	caelum	et	frā	et	mare	et	-	q	in	eis	sunt	
54 BE*	At	illi	-	audientes	-	unianimes	-	leuauerunt	uocem	omnes	ad	dominum	Et	dixerunt	Domine	54 BE*	tu	deus	qui	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	-	que	in	eis	sunt	
54 BE^2	At	illi	-	audientes	-	unianimes	-	leuauerunt	uocem	omnes	ad	dominum	Et	dixerunt	Domine	54 BE^2	tu	deus	qui	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	-	que	in	eis	sunt	
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	-	q'	cū	audissent	-	vnaimit'	-	leuauerunt	uocē	-	ad	doīm	et	dixerunt	domine	58	tu	-	qui	fecisti	caelum	et	frā	-	mare	et	om̄a	quae	in	eis	sunt	
59	-	Qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocem	-	ad	Deum	et	dixerunt	Domine	59	tu	-	qui	fecisti	caelum	et	terram	-	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt <    >	
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
61	-	qui	cum	audiissent	-	unianimit'	-	leuauerunt	uocem	-	ad	dñm	et	dixerunt	dñe	61	-	-	q̄	fecisti	caelum	et	frā	et	mare	et	omnia	q̄	ī	eis	sunt	
61 GW	-	qui	cum	audiissent	-	unianimit'	-	leuauerunt	uocem	-	ad	dominum	et	dixerunt	domine	61 GW	-	-	qui	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt	
62	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocē	-	ad	dñm	&	dixerunt	dñe	62	tu	-	qui	fecisti	caelum	&	frā	-	mare	&	om̄a	quae	in	eis	sunt	
63	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocem	unanimiter	-	ad	dominum	et	dixerunt	Domine	63	tu	-	qui	fecisti	caelum	et	terram	-	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G*	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocem	-	ad	dñm	&	dixerunt	dñe	G*	<ras. ...	...	...	fecisti	caelum	&	terram	&	mare	&	omnia	quae	in	eis	sunt	
G^2	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocem	-	ad	dñm	&	dixerunt	dñe	G^2	tu	-	q'	fecisti	caelum	&	terram	&	mare	&	omnia	quae	in	eis	sunt	
A	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocem	-	ad	dñm	et	dixerunt	dñe	A	tu	-	qui	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt	
I*	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocem	-	ad	d<ras.>	et	dixerunt	dñe	I*	tu	-	qui	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt	
I^2	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocem	-	ad	dñm	et	dixerunt	dñe	I^2	tu	-	qui	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt	
F	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocem	-	ad	dñm	et	dixerunt	dñe	F	tu	-	qui	fecisti	caelum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt	
S	-	qui	cū	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocē	-	ad	dñm	&	dixerunt	dñe	S	tu	-	qui	fecisti	caelum	&	frā	&	mare	&	om̄a	quae	in	eis	sunt	
N*	-	qui	cū	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocē	apostoli	ad	dñm	&	dixerunt	dñe	N*	tu	-	qui	fecisti	caelum	&	frā	&	mare	&	om̄a	quae	in	eis	sunt	
N^2	-	qui	cū	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocē	apostoli	ad	dñ																				





$\Delta^B2$	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocem	-	ad	dn̄m	et	dixerunt	dñe	$\Delta^B2$	tu	-	-	fecisti	c̄elum	et	terram	-	mare	et	om̄a	qūe	in	eis	sunt
X	-	quiquiq'		audissent	-	unanimiter	-	leuaberunt	uocem	-	ad	dn̄m	et	dixerunt	dñe	X	tu	-	-	fecisti	c̄elū	et	terrā	-	mare	et	omnia	que	in	eis	sunt
$\kappa^V$	-	qui	cū	audissent	-	unanimif	-	leuaueruf	uocē	-	ad	d̄m	&	dixerunt	dnē	$\kappa^V$	tu	-	qui	fecisti	caelū	&	frā	-	mare	&	omā	quē	in	eis	suī
$\Omega^W$	-	qui	cum	audissent	-	unanimiter	-	leuauerunt	uocem	-	ad	dominum	et	dixerunt	Domine	$\Omega^W$	tu	-	qui	fecisti	celum	et	terram	et	mare	et	omnia	quae	in	eis	sunt